

＊作＝ウィリアム・シェイクスピア ～小田島雄雄翻訳による～
＊脚本演出＝山崎清介

フシギ六世Ⅳ・シヤード三世

＊伊沢國紀 佐藤 賢 山口雅義 戸谷昌弘 若松力 大内めぐみ 谷畑 聡 チョウヨンホ 佐藤真希・山崎清介



子供のための
シェイクスピア
カンパニー

＊2012 7・14(土) >> 7・22(日) あうるすぽっと＊

100%
Orange



ヘンリー六世Ⅲ・リチャード三世

作：ウィリアム・シェイクスピア ~小田島雄志翻訳による~

脚本・演出：山崎清介

伊沢磨紀



佐藤 誓



山口雅義



戸谷昌弘



若松 力



大内めぐみ



谷畑 聡



チョウ ヨンホ



佐藤真希



山崎清介

Henry VI-III ヘンリー六世 III

15世紀イングランド。ヘンリー六世のランカスター家とヨーク家の王座をめぐる争いに軍旗を掲げたのは王妃マーガレット。ヘンリーが王位を皇太子ではなくヨーク家へ譲ると約束したことに激怒し、自ら戦場へと出向いたのだ。両家の憎しみに憎しみを重ねる戦い。その中に悲惨な現実を嘆くヘンリーの姿があった。

リチャード三世 Richard III

戦いは終わり、王冠を戴くのはヨークの長男エドワード。王座をめぐる争いはヨーク家が勝利を取めたのだ。しかし、惨劇はまだ終わりではなかった。ヨークの三男リチャード、彼はその醜い姿に残忍な心を宿し、賢さと巧みな言葉を武器に王座に忍び寄ろうとしている。その計画は綿密なもの。リチャードが恐れるものは何もない!

STAFF 照明：山口 暁 音響：角張正雄 衣裳：三大寺志保美 演出補：小笠原 馨 舞台監督：井上 卓
プロデューサー：峰岸直子 企画・製作：華のん企画

イラスト：100%ORANGE 宣伝美術：市川きよあき事務所



2012 7・14(土) >> 7・22(日) (交互上演)

あうるすぽっと



14 土	15 日	16 月	17 火	18 水	19 木	20 金	21 土	22 日
	13:30 H	13:30 R		13:30 R			13:30 H	13:30 H
18:30 H	18:00 R		19:00 H	18:30 H※	19:30 R	19:00 H	18:00 R※	

H:ヘンリー六世 III R:リチャード三世

※終演後アフターパフォーマンス有。
本公演のチケット(半券可)提示で入場可。

*チケット料金 全席指定(前売・当日とも)

大人 5,000円

子ども(中学生以下) 3,000円

ペア券(大人1+子ども1) 6,800円*

2公演通し券 8,500円*

(両作品の組合せならなどの日時でも可)

*華のん企画のみ取扱い

当日学生割引(要学生証) 4,200円

*チケット販売

5月13日(日)11:00~ ※発売初日のみ日曜り取り

華のん企画 03-5917-4845 (月~土11:00~18:00)

<http://www.canonkikaku.com/>

5月14日(月)10:00~

チケットぴあ 0570-02-9999 (Pコード419-102)

イープラス <http://eplus.jp/> (パソコン&ケータイ)

*お問合せ 華のん企画 03-5917-4845

〒173-0024 東京都板橋区大山大井町38-13-202

info@canonkikaku.com <http://www.canonkikaku.com/>

○TACT/FEST参加公演 8月7日(火)大阪 阿倍野区民センター H・R(二作上演)

*チケット取り扱い 華のん企画 6月上旬発売予定

*松岡和子氏講演会『シェイクスピアの描いた薔薇戦争』

日時:6月23日(土) 14時より 会場:あうるすぽっと 3階会議室B 定員:40名(先着順受付)

参加料:1,000円 締切:6月16日(土) 申込:住所・氏名・年齢・電話・FAX番号を明記の上、往復はがきまたはEメール(件名に「講演会希望」と明記)で華のん企画へ。

Twitterにて情報発信中!

twitter

@canon_kikaku

(豊島区立舞台芸術交流センター)

〒170-0013 東京都豊島区東池袋4-5-2
ライズアリーナビル2F TEL:03-5391-0751
URL <http://www.owlspot.jp>

アクセス・東京メトロ有楽町線「東池袋駅」6・7番出口より直結
・JR他「池袋駅」東口よりグリーン大通り直進 徒歩10分
・都電荒川線「東池袋四丁目駅」より徒歩2分

*全国ツアー公演(予定) H:ヘンリー六世 III R:リチャード三世

7月28日(土)	神奈川	道子文化プラザ	なぎさホール R
7月29日(日)	茨城	つくばカピオホール	H
8月1日(水)	静岡	グランシップ	中ホール・大地 R
8月3日(金)	福島	いわきアリオス	中劇場 H
8月7日(火)	大阪	阿倍野区民センター	H・R(TACT/FEST参加公演)
8月9日(木)	愛知	ゆめたろうプラザ(武豊町民会館)	輝きホール H
8月11日(土)	滋賀	滋賀県立芸術劇場	びわ湖ホール 中ホール R
8月18日(土)	長野	ホクト文化ホール	中ホール R
8月25日(土)	愛知	愛知県芸術劇場	小ホール R
26日(日)			
9月2日(日)	福岡	北九州芸術劇場	中劇場 R
9月8日(土)	三重	三重県総合文化センター	中ホール H